

Haddii adiga iyo qovskaaga ama saaxiibkaaba ama qof kuu macmiil ahi ay hasaysato dhibaato xagga socdaalka ahi fadlan tilifooni adeegayaga talabixin ee ku faahfaahsan halkaan.

Faahfaahinta aqoonsiga tababararka socdaalka(immigration agent) joogtaynta xirfada horumarineed ama wax barashada bulshada fadlan la xiriir xafiiska saacadaha shaqada.

**Xarunta qaxootiga iyo qaanuunka soo galootiga (Refugee & Immigration Legal Centre Inc)**

Level 1, 121-123 Brunswick St  
Fitzroy VIC 3065

Tilifoonka: (03) 9413 0101  
Facsimile: (03) 9413 0144  
Email: [rilc@rilc.org.au](mailto:rilc@rilc.org.au)

[www.rilc.org.au](http://www.rilc.org.au)

**laynka talo bixinta:**

(03)9413 0100

**talo ahaan fadlan tilifooni**  
**Arbacada: 10 am – 4 pm**  
**Jimcaha: 2 pm – 4 pm**

**rilc**  
Xarunta qaxootiga iyo qaanuunka soo galootiga (refugee and immigration legal centre inc)  
xarunta qaanuunka bulshada oo lacag lala'aana

## Xarunta qaxootiga iyo qaanuunka soo galoortiga(refugee & immigration legal centre inc)

Xarunta qaxootiga iyo qaanuunka soogaloortiga(The Refugee & Immigration Legal Centre Inc) waa magaalcusub ee haya'da hore loogu yaqinay tala siinta qaxootiga iyo adeega arrin ka shaqeynta fiktooriya(Victoria) (RACS), xarunta tala bixinta socdaalka iyo xuquuda(Victorian Immigration Advice & Rights Centre VIARC).

RILC waa xarun qaanuun bulsho oo madax banaan oo ku takhasustay arimaha qoxootiga, shariciga soo galootiga, siyaasada iyo hab u socodsiiinta. Waxaanu bixinaa tilifoon iyo adeegyo tala bixineed oo habeenkii ah iyo kiis ka shaqayn joogta ah kuwa u qalima ee awoodi kariwaayey inay adeeg ka helaan meel kale.

RILC waxay ka qayb qaadataa isbadalada barnaamijiyada sharciyada si ay u hubiso in baraanimiyada socdaalka iyo qoxootigu ee Australia uu u socdo si cadaalada. Waxaanu kale oo aanu bixinaa koorsooyin aqoonsi ee wakiliilada socdaalka(migration agent) isdii waan gelintooda horuurmarin xirfadeed oo joogta ah, siminaaro iyo kulano wax barasho bulsho.

## Waxyaabaha soo socda waxay tilmaan kaa siinayaan shaqooyinkayaga kala duwan ee aanu qabanu:

- Isboonsarka xaaska, saaxiibka iyo xubnaha kale ee qoyska ee dibada jira.
- Arjiga ama dalabka xaalada isbadalida kuwa raadinaya deegaan rasmi ah ee Australia
- Arjiga fiisada magangelinta(protection Visa) iyo qoxootiga Australia gudaheeda (refugee status)
- Talo bixinta dadka raadinaya in ay dad ka dalbadaan dibada qoxoonti ahaan ama barnaamijka binuu aadanimada khaaska ah(refugee & special humanitarian program)
- La talino dadka fasax la'aanta ku soo galay ee lagu hayo xarumaha soo galootiga.
- Kala talinta fiisonkinka kala duwan oo ay ka mid tahay fiisada kusoo noqoshada iyo marlabaad soo gelida.
- Kala talinta shuruudaha ku xiran ogo laanshaha fiisada sida u ogolaanshaha shaqada iyo haq u yeelashada daryeelka caafimaad (medicare)
- Wakil u noqoshada iyo u doodista arimaha ka hor wasaaradda socdaalka iyo arimaha dhaqanada kala duwan (department of Immigration & Multicultural Affairs)
- U samayno racfaan iyo wakaalad intaan loo gudbin maxkamada socdaalka (migration tribunals)
- Inaan tala siino dadka fasaxla'aan ku jooga iyo mudo dhaafka.

- Gudbino tala bixin ahaan iyo kaalmo ahaan arimaha la xiriira daryeelka sida: Guryenta, santarlanka iyo tala bixinta jidhdiilka iyo ka nabad galka e qaabaha.

## Adeegyada tala bixinta Tilfoonada

Tilifoon tala ka bixinta waxaad kala xiriiri kartaa (03)9413 0100 waydiisana looyarka shaqada u leh balanada kala duwan sida soo socota:

Arbacada: 10am – 4pm  
Jimcaha: 2pm – 4pm

## Adeegyada habenkii

Balan ka sameyso adeegyada tala bixinta tilfoonada. Xiliyada soo socda:

Habeenimada isniintii: 6:30pm and 7pm

Waxa lagu qabtaa:

Level 1, 121-123 Brunswick St  
Fitzroy VIC 3065

## Adeegyada malintii

Waxa loo heli karaa macaamiisha joogtada ah. Dhaqaalahayga oo xadidan awgeed waxa balan loo sameynkaraan macaamiisha joogtada ah oo keliya.